

هر لسانده هر نوع آثار علمیه و ادبیه
واجباً علمیه متشکراً قبول و درج
اولونور

آدرس : ADRESSE

IDJTIHAD
Caire

الاجتهاد

سنه لاك آبونه بدلی هریر ایچون (۱۳) فرانقدر

روسیا ایچون ۵ روبلادر

تلفون : ۲۴۶۵

پوسته اجرتی داخل اولماق سزین

نسخه سی (۱) فرانقدر .

ایکنجی سنه

آیده بر دفعه نشر اولونور ، سربست ، مجموعه علمیه و اسلامیه در

کویلی لر ، احمد محمد اغالر در ...

« ژون تورکار » محبی :

حسن صبری آیوازوف



احیای لایموت

حکیم ادیب علی بک حسین زاده

تورک جهاننک نادرالامثال اعلی‌سندن بری ده ، شه‌سز ، دو قنور علی بک حسین زاده‌در . باکوده انتشار ایتش اولان (حیات) جریده یومیه‌سیله (فیو - ضات) مجموعه نفیسه‌سنه حیات جاویدانی ویرمش اولان علی بکی طانیان لر مذکور نشریانک مطالعارندن عبارت دکل در . دو قنور علی بک ۱۸۸۹ تاریخلرنده استانبوله کلدیکی و مکتب طبیه عسکریه یه قید اولوندی . زمان علوم و فنون عالییه پتره سپورغ دارالفنوننده کور . مش تمام بر صاحب علم و کمال ایدی . بز علی بکی مکتب طبیه عسکریه نیک ایلک صنفنده طانیق ، اونک حیاتی بوزمان دن اعتباراً بزجه معلوم در . علی بک مکتب طبیه کی مک دن مقصدی بر طریق معیشت تهیه ایتک دکل ایدی . او ، (پتره سپورغ) ک عظیم ، منططن ، کچه لر ی الکتریق ضایعیه تنویر اولونور منتظم دار . الفنون لرینی براقوب ، استانبولک (آخورقانی) دینیان محله‌سنده ، سلطان محمود دن اول کان سلاطین عثمانیه نیک بیکیرلینه بر چوق زمان آخورلق آیتدیکدن صوکره

دعواسیله اشتغال ایتکارندن مشتری بولامیوب تعطیل ایتکده در لر . بویله لکله نه حریت قازانیلر ، نه احوال ملت اصلاح اولوه بیلیر ! بک لک ، بک براقلمالی ، جسور فدا کار اولمالی .

« یکی تورکار » ک نشریانه کهنجه ، مندرجاتلرندن صرف نظر ، لسانی آکلانسیله حق بک آز غزته‌لره رساله‌لره تصادف ایدیلیر که بوده بو صوک سنه ظرفنده میدان کیشدر . بناء علیه یازدقاری آثار یالکیز سلطان عبدالحمیدی و حکومت افرادینی او باندیرمه چالشیور . دولاندقاری دائره هپ ییلدیز اطرافیدر ! بو کروه لا - یفاحونی ایقاظ ایتک هیچ بر زمانده ممکن اولماز . بونار اعتقادلرندن آیریلا مازلر . اگر شمعی یه قدر خارجدن ییلدیز ایله اوغراشمه یوب ، داخل وطنده بولونان او بالدری چپلاق ، چاریقلی اهالی ایله اوغراشیلایدی ، آنلرک انتباهنه سعی ایدیلیدی فکرجه مقصوداری چوقدن میدان کله بیلیدی .

فقط هیات ، بیک کره هیات که ، آریستوقراط حیاتیله یتیمش « ژون تورکار » ک بیکده بشی چاریقلی - بی ، بالدری چپلاغی ارشاد و ایقاظه تنزل ایده‌مز ، تربیه‌سنه صیغیراماز ! ...

عزیز تورکار ! سوز ایله فریاد ایله ، یالکیز باغیر - مقله ، دائما نقاقله ایش یتیمز . ایشکندارلق لازم ، جسارت فداکارلق ، بک لازم در . عکسی تقدیرده بوکونده بوراده‌سکیز ! یارینده ! سلطان عبدالحمیدک اولمه‌سندنده برشی بکله‌میکیز . عبدالحمیدده کی و ییلدیز افراندده کی ظلم و استبدادی کوکمدن اولدیریکیز که کندیسندن صوکره کیمسه یه انتقال ایتمه‌سین ! اونی اولدیره‌جک ده کندیلرندن بک اوزاق بولوندیگیز

اندیشه‌لری ، ثباتی بر صورتده ، نمایان اولمایه باشلايور .
 علی بك بر شاعر در ، هر شی دن اول بر شاعر در .
 فقط اونك اله الهامی اونا

« قیز اوغلان نازی نازك شهلوند آوازی آوازك
 بالاسین بن دهبیام قیزمیسین ، اوغلانمیسین کافر ! »

یولنده « ادب » سزلكك بر اعتراف مظلوم و مكروهی
 اولان سوزلر الهام ایتیز . او بر شاعر در فقط
 (پرومته زنجیر بند) کیی بر شاعر در . (زنجیر بند
 پرومته) نك مبدعی (نشیل) ك دهاسنی اشعال
 ایدن استبداد و حریت در : استبداده بغض . حریت
 مقتونیت دركه (پرومته) بی خلق ایتشدر . دوقفور
 علی حسین زاده ، چارلك ، سلطان لك ، شاه لك
 غاغل قهر و ظلمتلی ایچنده و اونله رغماً یوكسلش
 بر طلوع آهك و نور در .

(پرومته) کیم در ؟ پرومته نیچین زنجیر بند اولدی ؟
 (پرومته) بر (تیتان) (*) ایدی که بشری ،
 ارضك بالیغندن تشکیل ایتدیکن صوکره ، اونا
 حیات ویرمك ایچین سمان « نور » ی جالدی بشره نفخ
 ایتدی . بوندن خبردار و غضبناك اولان (ژوبیتهر) که
 (اساطیر) ده اله لك الهی ایدی (پرومته) بی قافما .
 سیما طاغینك بر یاچین قایا- نك اوزدربنه زنجیرله

(۵) تیتان Titans لر (ارض) الهه [سما] نك اوغولری
 درلر که الهه عصیان ایتش و طاغ لری یکدیگری اوزدربنه بیفراق ما-
 ورا آسمانه آطلاماق اوزره ایکن الهه الهی اولان (ژوبیتهر)
 طرفندن یلدریرنلاشدر . اساطیرك شه فقره سی بز شاعر
 توانامز (یگی شهرلی عون) نك

صهای خروشان کیی مینای فلك دن

تا خارج خنخانه امكانه دوکولسهك !

بیخی خاطره کتیریر که تیتان پسندانه در .

(دارالفنون طبیه) (۱) به تحویل لایق کورولن بر بنانك
 رطب . مظلوم ، ملوث اوطله لرنده ، ایکنج غاز لامبا-
 لرینك قوروملری آلتنده کوز نوری دوکمه یی کوزه
 آلدیرمشدی . اونا بو قوه محملیه یی ویرن هیچ بر سودای
 عز و شان ، هیچ بر دبدبه و سامان هواسی دکلدی .
 تورکیاده بوبله شیلر خاندان عثمانیك دور حکم و
 سلطنتنده کال و ناموس صاحب لری ایچین ممکن اولمادیقی
 اوزا تا بیلموردی . اودیوردی : بن تورکم ، بن مسلمانم ،
 تورکیا بر تورك و مسلمان حکومتی در . بو حیثیتلرله تورکیا
 هر دیکر وطن دن زیاده وطنم در . بو
 وطنداش لری ، بو وطنی ایی ، بك ایی طانیالی یم « بو
 آرزو . بو تصمیم اونك سینئه عزم و قرارنده یانان بر
 نار ، بر نور ایدی که هیچ بر شی ، حتی عبدالحمید ثانیك
 ازکیا و اهل ناموسك طاعون مشخصی اولان جبار
 عبدالحمید ثانیك حبسلری ، نفی لری ، غرق لری ،
 صاحب لری بیله سوندورده مک لازم کلیردی و
 سوندورده دی :

« سوزمی سوندی دیتکه او نور نامتناهی

نفسله قابل اطفامی در چراغ الهی ! »

علی بك ، ساکت ، متفکر حالیه . اسرار انکیز وضع
 عزات پرور سیله اوزدربنه بر رسول تأثیری اجرا
 ایدردی . نهوت او رسول الله دکلدی فقط بر رسول
 الحق ایدی (حق) . حقیقتیه برستش و مربوطیت
 حس بلندی اونی تورکیا مرسل قیلمشدی . از
 جمله حسین زاده کیی نوادر و اصحاب کزیننك اعلا ی
 حق و اعلان حقیقت یوللرنده کی همت بیغمبر پسندانه یی
 سایه سنده در که عالم اسلامده حیات و سلامت اماره و

مصراعنده اجمال ایده بیامشدر !

* *

۱۸۹۵ تاریخ‌نژنده دوقتور دیپلوماسی آتش و مکتب طبیعۀ عسکریه امراض جلدیه معامی تعیین اید یا مشدی .
عبدالحمید ک مردار طوبوقلری آلتنده ایکله ین و چور وین
تورکیادن ،

مشکل بود قراوم در این چونین دیاری !

دییه رک روسیایه کچدی کدن صوکره
علی بک دیگر ایکی آرقه داشیله . علی مردان بک ،
احمد بک آغایف ایله (حیات) ی تأسیس ایتمشدری .
علی بک (حیات) ده یالکیز قالدی . (حیات) دوام
ایده مه دی . (فیوضات) (حیات) یرینه چیقمایه باشلادی
بوده دوام ایتمه دی . عبدالحمید ثانی بک ضربه عاطفتی
(نشان) صورتنده متجلی اولاراق بوتون (فیوضات) ی
لری . مرتبلیرینه وارنجیه قادار کوسلرندن ووروب یره
دویرمش ؛ علی بک ک کوسی ، (آشیل) ک طوبوغی
اولمادیغنی اثبات ایتش : (ارشاد) تکرار چیقمایه
باشلادی ؛ دوقتور علی بک شیمدی (ارشاد) ک ، احمد
بک آغایف ک تأسیس کردسی اولان (ارشاد) ک ، کوزل
(ارشاد) ک ارکان محوریه سندن در .

علی بک صناعات نفیسه دن رسم و موسیقی به ده
آشنادر . حسیات علویه سنه رسم فورچه سی و کمان
یانی ده ترجمانلق ایدر . مشهور (گفته) بک (فاوست)
ینی منظوم اولاراق ترجمیه باشلامشدی . بونک ترجمه
کامله سنی کورمه یی عموم مشتاقین ادب نامه نی ایدر ز .
دوقور علی بک روسجه و تورکجه دن باشقا ، فرانسه ،
آلمان ، انکلیز و یونان قدیم لسانلرینه ده واقف در .
بو لسانلر ک خزائن علم و ادبندن بزه کیم بیلیر نه قادار
بدایع نقل و ارزان ایده جک در !

۲۷ ژانویه ۱۹۰۸ مصر

دوقتور عبد الله جودت

باغلاتدی . و قاره جگرینی مؤبدآ پارچالایوب یمیه بر
آق بابا قوشنی مؤکل قیلدی . (پرومه ته) نک قاره جگر
کیریلوب بیتیر بلنجه تکرار تشکل و بو عذاب و عقاب صورت
مؤبدمه دوام و تکرار ایدردی (آشیل) ک بواثر عظیم و بلندی
بر کنایه دن عبارتدر : بونک مداولی شودر : سما-
دن سرقت اولونان نور ، علم و عرفان در ، نور معارف در ،
نوری چالوب انسانلره ویرن (پرومه ته) ادبا و حکما در .
انسانلر ک نور معارفله منور اولماسندن غضبه کلوب
(پرومه ته) لری زنجیر بند ایدن لر مستبدلر ، چارلر ،
سلطان لر در . حسین زاده بر (پرومه ته) درکه اونی
طالع ینه (پرومه ته) نک قرارگاه شکوه و علاسی اولان
(قافقاس) ده طوتیور . اونکله (پرومه ته) آره سنده
بر انجذاب ازلی بولوندیغندن درکه ایستانبول تورکجه
سیله یازی یازمه یه باشلار باشلاماز (پرومه ته) یی
تورکجه سویاتمه شدی :

شخصک کیبی بر ظالمه قول اولمادن

شوطاشلره باغلانماق اولادر بانا !

یلتنی یازمشدی . آه ای مؤبد (پرومه ته) ، ای شاعره
لرک اک سر بلندی « مادام آق کهرمان Ackermann !
او (مادام آق کهرمان) که Prométhée عنوانلی منظوم-
مه سیله (پرومه ته) نک شان و جلال ساکت و باغنه
ابدی . بر طنین ، لایزال بر موسیقی هیجان انفاذ
ایتشدر ! او مادام آق کهرمان که

Frappe encore, Jupiter, accable-moi, inutile
L'ennemi terrassé que tu sais impuissant!
Ecraser n'est pas vaincre et ta foudre inutile
S'éteindra dans mon sang!

قطعه سیله باشلایان نظم بی مندنده (پرومه ته) نک غایه
خسران با اختیارینی ، (پرومه ته) نک لسانه قویدینی

Aux humains affranchis je jègue mon audace.